au siège, café V. Beaucamps, 132, rue de Lannoy. Dispositions à prendre pour le 11 novembre; tombola.

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS ET ANCIENNES ÉLÈVES. — La bibliothèque sera ouverte le dimanche 7 novembre, de 10 h. à 11 h.

LES ARTISANS RÉUNIS DE ROUBAIX-TOURCOING ET ENVIRONS, 63, rue de Lannoy. — Ce samedi 6, de 17 h. à 19 h., au siège permanence: inscription au groupement.

UNION DES ARTISANS DE LA RÉGION DU NORD. — Ce samedi 6 novembre, 13, rue du Pays, de 17 h. à 19 h., permanence pour tous renseignements.

AMICALE JULES-FERRY (école rue Ternaux). — Demain dimanche 7, réunion de commission à 10 h. 30, à l'école.

UN VÉLO CHANGE DE «PROPRIÉTAIRE». — M. Noël Tilly, domicilié rue de la Fosse-aux-Chênes, cour Boussemaert, 7, était entré hier dans un café de la rue du Vivier, laissant son vélo à la porte de l'établissement. Peu après, quand il sortit, le vélo n'était plus là.

SYNDICAT DES PETITS PROPRIÉTAIRES. — Aujourd'hui samedi 6, de 16 à 17 h., permanence au siège, café Degryter, angle des rues Leconte-Baillon et du Chemin-Neuf. Renseignements et adhésions.

PRÉVOYANTS DE L'AVENIR (127e section). — Demain dimanche 7, de 10 à 12 h., au café Pandore, 28, rue Pauvrée, recette mensuelle, adhésions, renseignements. Les sociétaires n'ayant pas touché, sont priés de le faire savoir au bureau de la section.

HARMONIE DU NOUVEAU-ROUBAIX. — Ce samedi 6, à 17 h. 30, cours de solfège et instrument. A 19 h., réunion de la commission. A 20 h., répétition générale.

HARMONIE ACCORDÉONISTE DU CENTRE. — Aujourd'hui samedi 6, à 18 h., répétition partielle pour la clique. A 18 h. 30, répétition générale pour tous les instruments. Pour l'orchestre, répétition à 19 h. 30 au siège, 68, rue du Collège.

CERCLE SYMPHONIQUE JEAN-MACÉ. — Demain dimanche 7, à 10 h., répétition. L'après-midi, rendez-vous à 15 h. 30 dans la salle des fêtes de l'école, pour le concert de l'Amicale.

CERCLE ARTISTIQUE ROUBAISIEN. — Ce soir samedi 6, à 19 h., réunion de commission, à 19 h. 45, répétition générale.

CLUB ARTISTIQUE « LES XIV ». — Le siège est transféré café Cardon, angle des rues La Fontaine et de Bourgogne. Répétition générale de la revue ce samedi 6, à 17 h.

CHORAL NADAUD. — Ce soir samedi 6, à 19 h., au siège, répétition générale des œuvres pour l'audition de la Ste-Cécile.

« CŒCILIA ROUBAISIENNE ». — Ce soir samedi 6, à 20 h., au siège, répétition.

ORPHÉON DES ANCIENS COMBATTANTS ET SOLDATS. — Le lundi 8 novembre, à 19 h., réunion du comité. En raison du 11 novembre, la répétition de la semaine prochaine aura lieu le mercredi 10 à 19 h. 30.

PERL Toute la couture dans ses créations les plus récentes. Un choix incomparable de modèles de toutes tailles. Des prix surprenants de bon marché.
17 ter, rue Neuve, 17 ter (angle rue Saint-Nicolas).
LILLE. — ENTRÉE LIBRE

VÊTEMENTS MARCHAND Frères
CHOIX incomparable de Nouveautés d'Hiver. Maison réputée pour son sérieux et la qualité de ses tissus.
1, rue de Lannoy, 1 - Rx

LA RÉVÉLATION DU SALON 38
l'AMILCAR 7 CV
Fabrication HOTCHKISS
Traction Av. - Joints Bendix Tracta - 4 roues indépendantes - Châssis en Duralumin garanti présentant même résistance qu'un châssis de 2 tonnes. A partir de 19.900 fr.
GARAGE FOREST
Agence HOTCHKISS - AMILCAR
63, Bd de la République, Rx. (Tél. 370.63) 20041

CROIX

M. l'abbé Feuillet est nommé aumônier du pensionnat Notre-Dame de Lourdes

L'autorité diocésaine vient de nommer aumônier du pensionnat Notre-Dame de Lourdes, M. l'abbé Anatole Feuillet, vice-doyen honoraire, curé de Notre-Dame de Consolation, dans le quartier Vauban, à Lille, et qui succèdera à M. l'abbé Blocquet, récemment décédé.

Originaire de Wallincourt, où il est né en 1869, M. l'abbé Feuillet a été ordonné prêtre en 1894, curé de N.-D. de Consolation depuis 1934, il démissionna en raison de son état de santé. Nous formons des vœux pour son nouvel apostolat.

PASSAGE DU PERCEPTEUR. — Lundi 8 novembre, de 14 à 13 h.

CHALET-BAINS. — Ouvert ce samedi, de 7 à 19 h.

LES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS pourront rester ouverts durant la nuit du 11 au 12 novembre. Les tenanciers munis de l'autorisation exigée seront autorisés à jouer de la musique et à laisser danser jusque minuit le jeudi 11.

MUTUALITÉ SAINT-JEAN. — Le paiement des cotisations des membres aura lieu demain dimanche 7, de 9 à 10 h., au cercle Saint-Martin (salle du haut).

CLIQUE SCOLAIRE. — Aujourd'hui samedi 6, à 18 h. 30, cours des élèves-tambours; dimanche 7, à 8 h. 30, réunion chez M. Dutoict, rue Holden, pour les commissions de Croix et Neuville-en-Ferrain.

CERCLE SYMPHONIQUE CROISIEN. — Demain dimanche 7, à 9 h., au siège, cours gratuits de violon et de perfectionnement. A 10 h. 30, répétition générale.

WASQUEHAL

Le 11 novembre à la Fraternelle des Anciens Combattants du Capreau

Nous donnons ci-dessous le programme des différentes manifestations qui se dérouleront le 11 novembre.

Rassemblement au siège, à 8 h. 15, défilé par les rues Louise-Michel, Guynemer, Coli et de Roubaix. A 9 h., messe, pour les soldats tombés au champ d'honneur et les sociétaires décédés. Bénédiction du nouveau drapeau et sermon par M. l'abbé Debrune, capitaine de réserve et chevalier de la Légion d'honneur.

A 10 h. 15, rassemblement et départ du siège pour la manifestation annuelle (point de concentration rue Sadi-Carnot) dépôt d'une gerbe au monument aux morts et discours par les représentants du conseil municipal et des anciens combattants.

A 14 h., banquet fraternel en la salle des fêtes annexe du Capreau.

LE BANQUET DES A.C. DU CENTRE. — Pour le banquet du 11 novembre, les dernières inscriptions seront reçues au siège de la section, café de la Cloche, jusque dimanche 7 novembre, dernier délai.

CAISSE « LA FAMILLE ». — Ce soir samedi, pour le Capreau, permanence, 1, rue de Roubaix, de 19 à 20 h., pour le paiement des prestations. Pour le Centre, le secrétariat sera ouvert aujourd'hui samedi, de 16 à 19 h., dans le même but.

A LA MATERNITÉ. — Ce samedi 6, de 14 à 18 h., consultation prénatales gratuites à la maternité municipale, place Fénelon.

LA MAIRIE SERA OUVERTE LUNDI. — En raison de la fête du jeudi 11 novembre, les bureaux de la mairie seront ouverts le lundi 8 toute la journée.

CAISSE D'ÉPARGNE. — Demain dimanche 7 novembre, le bureau sera ouvert à la mairie, de 9 à 10 h. 30. Administrateur de service : M. Edouard Duhem.

SYNDICAT DU LOTISSEMENT DUBOIS. — Ce soir samedi 6, à 2 h., salle annexe rue de Roubaix, réunion de la commission. Question urgente à l'ordre du jour.

Les travaux d'entretien des rues de Tourcoing

LES TRAVAUX DE PAVAGE EN COURS (Ph. J. de Rx.)

Depuis quelques jours, des travaux assez importants sont entrepris dans la rue de Brest, où des équipes procèdent à la pose d'un pavage en grès. C'est une des nombreuses améliorations qui ont été envisagées afin de mettre les rues particulières de Tourcoing en état de viabilité.

Voici une vue des travaux en cours.

A L'OCCASION DE LA FÊTE DU 11 NOVEMBRE, l'administration municipale fera une distribution extraordinaire de pain et viande aux vieillards, infirmes et incurables, bénéficiaires de la loi du 14 juillet 1905, les indigents inscrits au bureau de bienfaisance recevront des bons de pain. De plus, il y aura distribution de gâteaux aux enfants des écoles et aux vieillards des petits ménages.

PAIEMENT DES SECOURS AUX CHÔMEURS. — Aujourd'hui samedi 6, à 9 h., à la salle des fêtes rue Jean-Macé et à 14 h., à la salle annexe, rue de Roubaix, pour le Capreau.

CLIQUE SCOLAIRE DU CAPREAU. — Répétition générale le lundi 8, à 19 h., à la salle annexe du Capreau, rue de Roubaix.

WATTRELOS

Au Parti social français

Ce soir samedi, à 20 h., au siège, « Café Français », 27, rue Carnot, aura lieu une réunion de propagande avec le concours d'un orateur du Comité de la Fédération du Nord.

La réunion étant privée une invitation sera exigée à l'entrée de la salle. Les personnes qui n'auraient pas reçu cette convocation peuvent s'en procurer au siège.

ÉCOLES DE PERFECTIONNEMENT DES S.O.R. — Infanterie : Demain dimanche 7, séance de tir au F. M. au stand de Lille, pour tous les inscrits, candidats ou non au B.C.S. et du lieutenant Marcelin, directeur de l'école. — Artillerie : Séance d'exercices pratiques à Lille, demain dimanche, sous la direction de M. le lieutenant Wasles, directeur de l'école, et de l'école, et de MM. les lieutenants Bauwens et Desmet. Tant pour l'infanterie que pour l'artillerie, rassemblement au siège, à 7 h. 45; départ à 8 h.; retour vers 12 h. Déplacement gratuit en autocar; deux arrêts seront faits à Roubaix, l'un place de la Liberté, l'autre au monument aux morts, pour prendre les gradés habitant Roubaix et les environs. Les sous-officiers possédant une tenue militaire sont priés de la revêtir. Pour les S.O.R. de l'artillerie, rassemblement au local de la P.M.S., 2, rue d'Anjou.

BATAILLE DE DAMES. — Mme Binet, née A. Callewaert, 35 ans, demeurant rue du Mont-à-Leux, cité des Cheminots à Wattrelos, et Mme Foucart, née Marie Leclercq, 29 ans, demeurant rue de la Martinoire, 333, à Wattrelos, pour une question de racontars, étaient en désaccord. Un soir, se trouvant face à face, elles échangèrent des coups. La police municipale a dressé procès-verbal pour coups réciproques.

UNION DES MUTILÉS ET RÉFORMÉS. — Les sociétaires inscrits pour toucher la retraite sont priés de passer au siège, 15, Grand'place, demain dimanche 7 novembre, de 10 à 11 h. D'autre part, tous les membres sont invités à assister aux cérémonies organisées à l'occasion du 11 novembre. Rassemblement au siège, à 9 h. 45.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Demain dimanche 7, réunion générale, à 10 h., au siège des combattants, 15, Grand'place. Dernières inscriptions pour le banquet de l'armistice; jeudi 11 novembre, rassemblement de tous les A.C. pour les manifestations du souvenir.

CERCLE A. DUMAS. — Ce soir, samedi 6, à 19 h., réunion générale et paiement des cotisations. Inscriptions pour le banquet qui aura lieu au siège, le 27 novembre. A 19 h. 30, répétition avec la pianiste pour le prochain concert. A 20 h., répétition des pièces qui seront exécutées à ce même concert. A 20 h. 30, réunion de commission.

AMICALE DU CENTRE. — Il est rappelé que pour le concert du dimanche 28 novembre, les cartes sont en vente à l'école, auprès des membres du comité, chez L. Leuain, rue de Leers et R. Tourelle, rue R. Salengro, aux prix de 4 et 2 frs.

AMICALE DU PLOUYS. — Il est rappelé que pour le voyage à Liévin et à Loretet, dimanche prochain 7 novembre, le départ de l'école est fixé à 7 h.

SOCIÉTÉ D'ENTR'AIDE « LES CLOWNS ». — Ce soir, samedi, à 18 h. 30, réunion de la commission au siège, 6, rue de la Boutillerie. Approbation des statuts; organisation de la réunion générale du mois, questions diverses.

AMICALE DES FILLES DU LABOUREUR. — Réunion demain dimanche 7, à 13 h.: jeux divers, danse, bibliothèque.

LANNOY

MUTUELLE-RETRAITE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LANNOY-LYS-TOUFFLERS. — Aujourd'hui samedi 6, de 14 h. à 16 h., recette des cotisations au café de l'Hôtel-de-Ville. Un bureau fonctionnera pour les demandes de liquidation de pension et pour le paiement des coupons échus le 1er novembre.

COGNAC MONNET

LYS

Une conférence de M. l'abbé Moreaux

Le mardi 9 novembre, à 20 h., au patronage, M. l'abbé Moreaux, directeur des pèlerinages, fera une intéressante conférence avec projections sur sainte Bernadette : « Du moulin de Boly à Saint-Pierre de Rome ».

Une représentation théâtrale au Cercle Saint-Luc

Ainsi que nous l'avons annoncé, c'est demain dimanche, que la troupe dramatique du Cercle Saint-Luc, interprétera la spirituelle comédie de Labiche : « La Cagnotte », en 5 actes. Divers intermèdes compléteront ce programme qui sera aussi rehaussé par de belles exécutions de l'orchestre du patronage. Tout laisse prévoir un franc succès pour cette représentation.

La location reste ouverte jusqu'à midi au « Coin Doré » ou au patronage. Prix des places habituel.

SYNDICAT des PETITS PROPRIÉTAIRES. — Une permanence sera tenue demain dimanche 7, de 10 h. à 11 h., au café Leclercq, 3, rue Jules-Guesde, pour les adhérents de Lys, Toufflers et Leers. L'assemblée générale du groupement aura lieu le 12 décembre à 10 h., dans une salle de l'Hippodrome de Roubaix. Au cours de cette réunion, Me Yves Brochen, avocat-conseil du syndicat, fera une causerie sur les obligations des petits propriétaires vis-à-vis de l'impôt foncier.

BAINS-DOUCHES. — L'établissement de bains-douches sera dorénavant ouvert au public tous les samedis de 14 h. à 20 h. et le dimanche de 8 h. à 12 h.

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés dans l'après-midi aujourd'hui samedi 6, ainsi que dans l'après-midi du lundi 8 novembre.

HEM

La manifestation du 11 novembre

La Fraternelle des anciens combattants fera célébrer à l'occasion de la fête de l'armistice, le jeudi 11 novembre, à 9 h. 30, en l'église Saint-Corneille, un obit à la mémoire des enfants d'Hem morts pour la France.

Le sermon de circonstance sera prononcé par M. l'abbé Debrune, curé de Notre-Dame de Lourdes à Roubaix, capitaine de réserve, chevalier de la Légion d'honneur. L'Harmonie municipale, la Fanfare et la Chorale Saint-Corneille prêteront leur concours.

Après la cérémonie religieuse, rassemblement face à la mairie, où se formera le cortège organisé par la municipalité. Départ au cimetière, dépôt d'une gerbe au monument aux morts; discours du vice-président de la Fraternelle, M. G. Bernard.

Au retour, sur la place, aura lieu par le capitaine Cuvelle, la remise de la croix du combattant à MM. Gustave Deldique et Alphonse Mathelin. A l'issue de la remise de ces décorations, vin d'honneur au siège, Café Boussemart.

Les membres sont priés d'être porteurs de leurs décorations. A 13 h., banquet par souscription au siège.

Les membres désireux d'y participer, sont invités à se faire inscrire le plus tôt possible au Café Boussemart.

A LA SECTION DES MUTILÉS. — Demain dimanche 7 novembre, à 9 h. 30, remise des cartes du jeu de 421 invendues. Les cartes non rendues pour le 11 au siège, seront considérées comme vendues. — A 10 h., paiement des retraites aux membres ayant 55 ans d'âge et 15 ans de versement. Se munir d'un acte de naissance.

Le jeudi 11 novembre, rassemblement à 10 h. 45 face à la mairie, pour la manifestation du Souvenir.

CONSULTATION des NOURRISSONS. — Le mardi 9 novembre, à 14 h. 30, au dispensaire de la rue Victor-Hugo.

CAISSE D'ÉPARGNE (succursale d'Hem). — Ouverte à la mairie, 1er étage, demain dimanche 7 novembre, de 9 h. à 10 h. 30. Administrateur de service: M. Jules Delesalle.

POLICE MUNICIPALE. — Garde de service, semaine du 6 au 13 novembre: M. Arthur Duprez, 38, rue Alexandre-Ribot.

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS. — En raison de la fête de l'Armistice, ces établissements sont autorisés à rester ouverts durant la nuit du 11 au 12 novembre. Les débitants en possession de l'autorisation pourront laisser danser et jouer de la musique jusqu'à minuit.

DISPENSAIRE RÉGIONAL ANTITUBERCULEUX. — Ce samedi 6 novembre et mardi 9 novembre, à 14 h., consultations par le docteur.

CHIFFRES D'AFFAIRES. — Perception aujourd'hui samedi 6, de 9 h. à 9 h. 30 au débit Laurent (Petit-Lannoy).

HARMONIE MUNICIPALE. — Ce samedi 6 novembre, à 20 h., au siège, café du Tilleul, répétition générale des morceaux à exécuter le 14 novembre à l'église Saint-Joseph, et le 21 novembre à l'église Saint-Corneille à l'occasion de la fête de Sainte-Cécile. Le programme de ces auditions sera donné incessamment.

TOUFFLERS

SOCIÉTÉ de SECOURS MUTUELS SAINT-GHISLAIN. — Les membres sont invités à assister au cortège organisé pour le 11 novembre par la municipalité.

Rassemblement ce jour-là à 10 h. 45, au Bon Poste.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale ce samedi 6, à 18 h. 45 au siège.

SAILLY

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception aujourd'hui samedi 6, de 14 h. à 14 h. 30 au débit Doby.

LEERS

La manifestation du 11 novembre

La commémoration de l'armistice va être célébrée à Leers de la façon suivante :

A 10 h., messe en l'église Saint-Vaast avec la participation de l'Harmonie municipale, et d'un groupe de chanteurs, sous la direction de M. Octave Decocq. Le sermon de circonstance sera prononcé par le R. P. Agathange, capucin, ancien officier de l'armée belge.

Les drapeaux des sociétés participantes se grouperont dans le chœur. Des places seront réservées aux familles des soldats morts au champ d'honneur.

L'après-midi à 15 h., un cortège se rendra au cimetière pour déposer des fleurs au pied du monument aux morts.

Il sera composé du Conseil municipal et des sociétés subventionnées de la ville.

Une réunion de la Fraternelle des Anciens Combattants

La réunion mensuelle de la Fraternelle des anciens combattants aura lieu le dimanche 7 novembre à 15 h. 30, au Café de Mme veuve Prévot, 1, rue de Roubaix.

A l'ordre du jour : inscriptions pour le banquet du 14 novembre : communication d'une circulaire de l'U.N.C.

Dans la douane

Nous avons appris que le brigadier André Cazanion, de la brigade de Leers-droite, venait d'être affecté en la même qualité dans la brigade mobile de Roubaix-droite.

Le brigadier Cazanion est le secrétaire des douanes actives du Nord.

M. Chambart, actuellement sous-brigadier à Rumegies, le remplacera à la brigade de Leers-droite.

A la Mutuelle Saint-Antoine de Padoue

La réunion habituelle aura lieu le dimanche 14 novembre à 17 h., au Café Briffaut, 17, rue de Wattrelos. Le collecteur recevra les cotisations du mois de 16 à 17 h.

Pour la manifestation du 11 novembre, rassemblement au local à 9 h. 30, pour assister à la messe qui sera célébrée en l'église Saint-Vaast.

UNE LEÇON DE JARDINAGE. — La Société d'horticulture et des jardins ouvriers de France organise pour le dimanche 14 novembre, à 14 h. 30 dans la salle des fêtes de l'école des garçons, 33, rue Joseph-Leroy, une leçon de jardinage, qui sera placée sous la présidence de M. Pottier, adjoint au maire.

La conférence sera faite par M. Bonnet professeur d'horticulture.

Une tombola gratuite comprenant de nombreux lots sera tirée à l'issue de la réunion entre tous les sociétaires présents.

Les adhésions à la société sont reçues chez M. Léon Lammer, directeur d'école.

AUX SYNDICATS LIBRES. — Aujourd'hui samedi 6, de 14 h. 30 à 16 h. 30, permanence au Foyer populaire, 2, place Sadi-Carnot.

A L'UNION BELGE. — Dimanche 7 novembre, permanence habituelle, inscription des enfants des adhérents, munis de leur carte et du livret de famille, pour la fête de Saint-Nicolas. Ce même jour, réunion des membres de la commission, de 10 h. 30 à 12 h., au siège habituel.

La Mutuelle de décès ayant eu à déplorer le décès d'un de ses membres, M. Charles Glorieux, de Wattrelos, les adhérents de la section de Leers sont donc invités de profiter de la permanence pour payer leur cotisation. Les nouvelles inscriptions pour l'Union et la Mutuelle y sont toujours reçues.

ANNAPPES

ARRESTATION D'UN EXPULSÉ. — La gendarmerie de Roubaix a arrêté et déféré au Parquet de Lille, un ouvrier agricole, François Gons, âgé de 34 ans, qui, faisant l'objet d'un arrêté d'expulsion depuis juin 1936, était, néanmoins, plusieurs fois rentré en territoire français.

Tourcoing

Aujourd'hui, samedi 6 novembre :

Hôtel de Ville: de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.
Bains: de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale: 9 h. à 12 h.
Bibliothèque Populaire: 9 h. à 12 h.
Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h.
Conditionnement: Fermé.
Consulat de Belgique: 8 h. à 13 h.
Musée: 14 h. à 17 h.
Recette municipale: 9 h. à 11 h. 30.
Théâtre municipal: à 15 h. « Chanson d'amour ».
A 20 h. 15: « Les 28 Jours de Clairette ».
Salle d'œuvres, rue Ingres: à 19 h., soirée familiale de la J.O.C. (entrée gratuite).

Le dixième anniversaire de la section tourquennoise du Parti démocrate populaire

Des manifestations prévues pour le dixième anniversaire de la section tourquennoise du P.D.P. commenceront aujourd'hui:

Manifestation au cimetière. — A 14 h. 30, rassemblement à la Brasserie de Mons-en-Barœul, 25, Grand'Place; à 14 h. 45, départ en autocar pour le cimetière, où M. Clément Vanhoutte, président de la section, déposera une gerbe de fleurs sur la tombe du docteur Delegrange, et prononcera une allocution. Retour en autocar.

Séance de travail. — A 16 h., séance de travail présidée par M. André Chatteleyn, vice-président de la Fédération du Nord. Rapport de M. Jules Soyez, secrétaire, sur la vie de la section; communication de M. A. Deschamps, trésorier; rapport sur la section féminine par Mme A. Gyselinck; étude sur les Jeunes et le P.D.P. par M. Paul Delaby; plan de propagande par M. Clément Vanhoutte.

A 18 h. 30, repas en commun.

Réunion publique et contradictoire. — A 20 h., grand meeting dans la salle publique de réunions, rue de Tournai, avec le concours de M. Raymond Laurent, secrétaire général du Parti, ancien président du Conseil municipal de Paris. Participation aux frais: 0 fr. 95.

Avis important. — Il reste quelques places pour la matinée de gala qui aura lieu demain dimanche, à 16 h., salle publique de réunions. Les retardataires feront bien de se hâter et de faire numéroter leurs places chez M. Jules Soyez, 24, rue de Tournai, où ils pourront retirer leurs cartes, s'ils ne veulent pas manquer la création du nouveau sketch-revue d'actualité: « Pas de politique »....

MODES - DEUILS, Pattyn-Meert, rue St-Jacques, 59. - Ouvert le dimanche jusque 13 heures. 49289

M. Paul Gadenne, inspecteur régional de l'enseignement technique, remet la croix de chevalier de la Légion d'honneur à M. Bakkaert

La remise de la croix de chevalier de la Légion d'honneur à M. Léon Bakkaert, contremaître à l'Institut Colbert, à Tourcoing, classé trois fois meilleur ouvrier de France, fut l'occasion vendredi soir d'une cérémonie qui s'est déroulée dans

(Ph. J. de Rx.)
M. PAUL GADENNE REMETTANT LA CROIX DE LA LÉGION D'HONNEUR A M. BAKKAERT.

la salle du Conseil d'administration de l'école.

Celle-ci était présidée par M. Edmond Salembien, maire de Tourcoing, et président de la société d'enseignement professionnel, entouré de M. Paul Gadenne, inspecteur régional de l'enseignement technique et de nombreuses personnalités, de l'administration municipale, du comité local de la Légion d'honneur, de l'amicale Colbert, des services de la mairie, des membres de l'enseignement. Mme Bakkaert et ses enfants étaient présents.

Dans un remarquable discours, M. Desbonnet, directeur de l'Institut Colbert, salua les personnalités présentes et adressa à son dévoué collaborateur, les félicitations du personnel de l'école. Il magnifia la valeur professionnelle de M. Bakkaert qui restera, dit-il, une gloire pour le présent et un magnifique exemple pour l'avenir. En quelques mots, M. Salembien félicita lui aussi le nouveau chevalier dont la valeur professionnelle n'a d'égale que la modestie, puis M. Paul Gadenne joignant ses compliments à ceux déjà adressés à son filleul, épingla sur sa poitrine l'insigne de l'ordre.

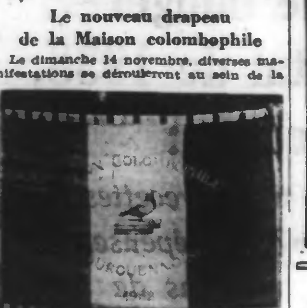
Très ému, M. Bakkaert remercia les personnalités présentes de leur témoignage de sympathie, ainsi que celles à qui il était redevable de cette belle cérémonie. Il assura le Conseil d'administration de l'école de son entier dévouement.

M. E. Tiberghien, vice-président du club local de la Légion d'honneur, exprima la joie de compter au sein de son groupement le meilleur ouvrier de France; M. Marescaux, député, et M. Wagnon, président de l'amicale Colbert clôturèrent la série des discours. Cette cérémonie s'acheva par un champagne d'honneur.

FOURRURES
H. JACOB, spécialiste, 39, rue de Gand. Manteaux 3/4 depuis 525 francs. 20072

Le nouveau drapeau de la Maison colombophile

Le dimanche 14 novembre, diverses manifestations se dérouleront au sein de la



(Ph. J. de Rx.)
LE NOUVEAU DRAPEAU DE LA MAISON COLOMBOPHILE TOURQUENNOISE

« Maison colombophile tourquennoise ».

Parmi les cérémonies prévues, signalons la remise officielle du nouveau drapeau du groupe.

Nous donnons aujourd'hui une reproduction de cet emblème, qui suivra la société dans ses destinées.

« ATTENTION »
Mesdames, achetez votre laveuse ou essoreuse directement à la TONNELLERIE DE LA CROIX-ROUGE, Aurélien DUMOULIN, Tonnelier-Spécialiste, 207, rue de Fleurus. Réparations et transformations de tous systèmes. - Pièces détachées. - Livraison gratuite à domicile toutes régions. 20108o

La création d'une recette des douanes à la gare de Tourcoing

Le ministre des finances vient de décider la création à Tourcoing, d'une recette supplémentaire des douanes par dédoublement du bureau actuel de Tourcoing-gare.

Cette amélioration très sensible dans le fonctionnement des services, et dans les rapports de ceux-ci avec les usagers sera appréciée comme il convient. On n'ignore pas que, jusqu'à présent les installations étaient constituées par un seul organisme alors qu'elles se composent de deux groupes nettement distincts correspondant l'un au trafic de la grande vitesse, le second, au trafic de la petite vitesse. Et pour comble, les deux installations se trouvaient distantes l'une de l'autre d'environ deux kilomètres.

La complexité toujours accrue de la réglementation douanière, et des opérations incombant au service des douanes de Tourcoing-gare, ne pouvait plus s'accommoder d'une situation aussi défectueuse. Aussi sur les instances de M. Martinache, inspecteur des douanes, M. le ministre des finances vient-il de décider la création d'une seconde recette. Il aura donc à la gare de Tourcoing, à partir du 1er décembre prochain, deux bureaux autonomes des douanes : celui de la grande vitesse et celui de la petite vitesse.

DUCRETET - T.S.F. — Agent officiel Tourcoing: F. UZEEL, 29, r. St-Jacques. 52

Chez les Combattants et Jeunes de l'U.N.C.

Groupe de la Croix-Rouge. — La messe du souvenir des anciens combattants du groupe de la Croix-Rouge, aura lieu demain dimanche, et coïncidera avec une seconde cérémonie : celle de la remise d'un fanion aux Jeunes de l'U.N.C. de ce quartier. Voici le détail de la manifestation :

A 8 h. 45, rassemblement place de la Croix-Rouge, face à l'école maternelle; à 9 h., remise du fanion à la section des Jeunes de la Croix-Rouge, par M. Pierre Tiberghien, président de la Fédération, en présence des anciens combattants, des délégations voisines et de l'Harmonie de la Croix-Rouge; à 9 h. 10, défilé devant le nouvel emblème; à 9 h. 15, départ du cortège vers l'église sous la conduite de l'Harmonie; à 9 h. 25, en l'église St-Joseph, bénédiction du fanion et grand'messe avec la participation de la Chorale paroissiale et de l'Harmonie de la Croix-Rouge. Le sermon de circonstance sera prononcé par le R.P. Dechiffre, ancien aumônier militaire.

A l'issue de la cérémonie, manifestation et minute de silence au mémorial suivie d'une réception au siège, 311, rue de la Croix-Rouge.

Les présidents comptent sur la présence de tous les anciens et jeunes à l'heure exacte et avec discipline.

Ils invitent cordialement les familles des disparus; des places leurs seront réservées en haut de la grande nef, côté gauche, le côté droit étant affecté aux A. C. et aux jeunes.

Ils font appel à tous ceux qui le peuvent pour que dès samedi soir soit fleuri le mémorial.

Insignes et décorations de rigueur pour tous.

Armistice. — Comme chaque année le groupe organise des réjouissances qui marqueront la journée du 11 novembre; des détails seront donnés sur cette organisation. Il est rappelé toutefois que le banquet aura lieu à 14 h., (coût 10 frs.); les inscriptions seront reçues demain dimanche et jusque lundi soir au siège, 311, rue de la Croix-Rouge.

Jeunes de la section du Sacré-Cœur. — La messe du souvenir des anciens combattants aura lieu demain dimanche, à 11 h. 30, en l'église du Sacré-Cœur; la commission invite les membres de la section à y assister. Ceux-ci sont priés d'assister encore à l'une ou l'autre des deux manifestations qui se dérouleront à 8 h. 45, à la Croix-Rouge et à 10 h., au Blanc-Seau, à l'occasion de la remise d'un fanion aux nouvelles sections de Jeunes créées dans ces quartiers.

Groupe du Brun-Pain. — Voici le programme des morceaux qui seront exécutés demain dimanche, à la messe du souvenir, pour les Anciens combattants, à 11 h. 30, en l'église Ste-Anne, par l'Harmonie du Brun-Pain, sous la direction de son chef, M. Paul Ducatillon : « Le Pré au Clercs » ouverture, Herold; « L'aumônier » andante, Ch. Eustage; « Le haut parleur » Van Leeuwen.

A la Mutuelle des chauffeurs-conducteurs de machines à vapeur

La réunion générale aura lieu dimanche 7 novembre, à 17 h., au Café du Violon d'Or, rue Delobel; pour la commission réunion à 16 h.

A l'ordre du jour : inscription pour l'arbre de Noël et préparation pour la fête annuelle qui aura lieu dans le courant de décembre.

A l'Union des familles nombreuses du Blanc-Seau

Les membres de la commission ont organisé une manifestation de sympathie envers leur président, M. Jean Florin. Se faisant leur interprète, M. Georges Detavernier, vice-président, exprima délicatement la joie ressentie par le groupement pour la distinction que le dévouement de M. Florin lui avait méritée. Il associa dans cet hommage, Mme Florin, à qui des fleurs furent offertes. La réception se termina par le don d'un souvenir qui témoignera à M. Florin de l'estime dont il jouit dans le Comité des familles nombreuses.

Aux anciens mobilisés

A l'occasion de l'anniversaire de l'armistice et pour répondre à l'invitation préfectorale à assister à la cérémonie patriotique qui se déroulera le 11 novembre à 9 h. 15, place de la République, à Lille, la Commission de l'Amicale des anciens mobilisés non titulaires de la carte du combattant, prie ses adhérents de se trouver le 11 novembre au siège, à 9 h., pour prendre part au défilé avec le drapeau et les insignes.

La Commission se réunira au siège à midi. A 13 h., un banquet assemblera les membres (prix : 14 fr.) ; les dames sont invitées ; les inscriptions sont reçues au siège, chez M. Milleville. L'assemblée générale aura lieu au Café Français le même jour, à 15 h., à Lille.

Chez les Jocistes

C'est ce samedi, à 19 h., qu'aura lieu en la salle des fêtes de la rue Ingres, la soirée familiale offerte par la J.O.C. et la J.O.C.F. à tous les jeunes travailleurs et à leurs familles. Cette réunion promet d'être particulièrement intéressante en raison du programme récréatif qui s'y déroulera. Les jeunes gens auront, en même temps, une occasion de lier connaissance avec ceux qui professent le même idéal jociste. L'entrée est absolument gratuite.

Au Cercle Saint-Charles

A l'occasion de sa fête annuelle, le Cercle Saint-Charles fera célébrer une messe demain dimanche, à 10 h., en l'église du Sacré-Cœur, à la mémoire des sociétaires décédés au cours de cette année.

Tous les membres du Cercle sont invités à assister en groupe à cette cérémonie.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « LA PRÉVOYANCE ». — La visite médicale des stagiaires aura lieu à l'Hôtel de Ville, demain dimanche, de 9 h. à 10 h.

FERMETURE DES LIEUX PUBLICS. — A l'occasion de la fête nationale les établissements publics pourront rester ouverts jusqu'à deux heures, la nuit du 11 au 12 novembre.

SERVICE DES MARCHÉS. — En raison de la fête nationale du 11 novembre, le marché ordinaire du jeudi n'aura pas lieu; le marché aux légumes sera clos à 10 h.

SYNDICAT DES COIFFEURS. — Lundi prochain, réunion au siège, à 9 h. 30; préparation de la réunion interdépartementale.

UNION NATIONALE DES PRISONNIERS CIVILS. — Ce samedi, à 19 h., au siège, 6, place Charles-Roussel, réunion de commission.

AMICALE DES RENTREURS. — Demain dimanche, à 10 h., au siège, 36, rue du Calvaire, réunion générale.

AMICALE COLBERT. — Demain dimanche: Foyer (16, rue de Gand): ouvert de 10 h. 30 à midi: bibliothèque, office de placement, ping-pong, concours de jeux. Philharmonie: répétition générale à 10 h. Compagnie dramatique et lyrique: réunion à 10 h. 30.

Stand de tir: entraînement de 10 h. 30 à midi.

AMICALE MONTESQUIEU. — Ce samedi à 19 h., concours de fléchettes avec prix; demain dimanche, foyer ouvert. De service: MM. Martin et Cordy.

AMICALE VOLTAIRE. — Ce samedi, foyer ouvert de 19 h. à 21 h. 30; continuation des concours. — Demain dimanche de 9 h. 30 à midi, de service: MM. L. Verhenne et A. Holvoede.

AMICALE JEAN-JAURÈS. — Le nouveau stand de tir à la carabine, sera ouvert à partir de demain dimanche; des séances de tir auront lieu tous les dimanches, de 9 h. 30 à 11 h. 30.

ASSOCIATION PHILATÉLIQUE. — Demain dimanche, réunion au siège, à 9 h. 30. Clôture des inscriptions pour l'exposition.

A LA LIGUE FÉMININE D'ACTION CATHOLIQUE. — Une messe sera célébrée demain dimanche à 7 h. 30 en l'église St-Christophe à la mémoire des liguesses décédées au cours de l'année. Les familles des défuntes y sont invitées.

UNION FÉDÉRALE DES COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Ce samedi, permanence de 16 h. à 18 h., à la Maison des amicales; inscription des enfants pour la vente des fleurs du 11 novembre.

HARMONIE DU BRUN-PAIN. — Demain dimanche réunion au siège à 10 h. 45, en tenue, instrument et petit pupitre; messe des anciens combattants.

HARMONIE DE LA CROIX-ROUGE. — Demain dimanche 7, rendez-vous à 8 h. 30 au siège en tenue pour les cérémonies organisées par les Combattants (groupe Croix-Rouge).

Indéfrisable : 30 Fr. 96, r. de Calais TOURCOING. 48507

57, rue Nationale TOURCOING
Aux ÉCONOMES
CHOIX incomparable de Nouveautés d'Hiver. Maison réputée pour son sérieux et la qualité de ses tissus.
Le magasin est ouvert le dimanche matin jusque midi.

MOUVAUX

La réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal de Mouvaux s'est réuni hier vendredi, à 19 h., en session ordinaire de novembre, sous la présidence de M. Charles Surmont, maire, entouré de MM. Paul Durieux, conseiller d'arrondissement, Albert Baudewyn et Henri Seusquart, adjoints au maire. Dix-huit conseillers municipaux sont présents.

Après la lecture du procès-verbal de la précédente réunion qui fut adopté, M. Charles Surmont, maire, ouvre la réunion en rendant hommage, au nom du conseil municipal et en son nom, à son dévoué adjoint, M. Paul Durieux, pour sa brillante élection au conseil d'arrondissement. Très touché de cette marque de sympathie, M. Durieux remercie M. le maire et ses collègues présents et leur donnent l'assurance de tout son dévouement pour les intérêts de la ville et pour ceux du canton.

Budget primitif. — Le conseil approuve ensuite le projet de budget primitif pour l'année 1938, présenté par la commission des finances et qui s'équilibre en recettes et en dépenses à la somme de 3.408.698 frs 34.

Les secours de chômage. — En raison de l'augmentation des salaires, la commission des finances propose de modifier le barème des ressources appliqué pour l'octroi des secours de chômage. L'allocation de chômage jointe aux autres ressources de toute nature du chômeur et des autres membres de la famille ne pourrait suivant la proposition de la commission des finances dépasser les maxima suivants : célibataire: 14 frs 57; famille de 2 personnes: 24 frs 64; 3 personnes : 34 frs 70; 4 personnes : 43 frs 07; 5 personnes: 49 frs 30; 6 personnes: 53 frs 43; 7 personnes: 61 frs 57; 8 personnes: 67 frs; 9 personnes: 72 frs 80; 10 personnes: 78 frs 35 par jour. Les propositions de la commission sont adoptées à l'unanimité et il est décidé de les mettre en vigueur le lundi 8 novembre 1937.

La question des tramways DI. — Puis, M. le maire donne lecture d'une lettre émanant de la compagnie l'E.L.R.T. faisant connaître que, comme suite au vœu émis par le Conseil municipal de Mouvaux lors d'une précédente réunion, aucun changement n'était intervenu dans le sectionnement de la ligne DI et qu'en ce qui concernait le relèvement des tarifs, l'augmentation des charges nouvelles de la société exploitante ne permettait pas d'envisager la possibilité de les réduire.

M. Leplat, conseiller, il est ensuite question

Questions diverses. — Sur l'intervention de démarches qui se poursuivent en vue de la construction du nouvel Hôtel de ville et une demande de subvention présentée par l'Association nationale d'entr'aide à la vieillesse dont le siège est à Paris, est rejetée étant donné que les vieillards de la commune sont assurés de toute la sollicitude du conseil municipal de Mouvaux.

Un vœu de M. Paul Durieux concernant la rééducation des chômeurs. — En fin de réunion, le Conseil municipal adopte à l'unanimité le vœu suivant concernant la rééducation des chômeurs et présenté par M. Paul Durieux, en tant qu'adjoint au maire, et président du fonds municipal de chômage :

« Un comité ayant pour objet la rééducation des chômeurs s'est formé dernièrement à Roubaix.

» Après accord avec le fonds de chômage de cette ville et les patrons, cette organisation demande que les chômeurs employés dans des usines pour leur apprentissage, reçoivent encore les secours de chômage pendant trois mois. De plus, les industriels, paieraient 1 fr. 20 de l'heure. Cela permettrait aux chômeurs de se lancer dans de professions nouvelles.

» Il y a donc tout intérêt à me permettre de prendre toutes dispositions utiles pour assurer de cette façon, la rééducation des chômeurs, ce qui allègerait le budget de la ville, dès que le chômeur serait engagé définitivement dans sa nouvelle profession. »

Demandes d'augmentation de retraite. — MM. Duprez, ancien brigadier de la police locale, et Harinck, ancien cantonnier, tous deux retraités de la commune, ont formulé une demande d'augmentation de retraite. Leur demande n'a pu être acceptée par l'assemblée municipale étant donné que les intéressés n'ont pas versé entièrement leur cote-part durant toutes les années de présence qu'ils comptent dans les services municipaux et que, d'autre part, ils bénéficient déjà des disposition transitoires du règlement municipal de retraite.

Le huis clos a été prononcé à 20 h. 15, pour permettre l'examen des question d'assistance.

Une séance récréative à Saint-Germain

C'est demain dimanche 7 que les jeunes filles de la paroisse de Saint-Germain donneront une séance récréative, au patronage, rue de Lille, au profit des œuvres de la paroisse. Elles interprèteront « Le Luthier de Cremone », en un acte, de François Coppée, et « Fathima », un épisode de la guerre marocaine, en trois actes. Nul doute que les paroissiens ne se rendent très nombreux à cette séance et à celle du 14 novembre, car ils seront sûrs de passer quelques bonnes heures dans le plus sain délassement.

FERMETURE DES DÉBITS DE BOISSONS. — A l'occasion des fêtes de l'Armistice, les débitants de boissons sont autorisés à laisser leur établissement ouvert toute la nuit du 11 au 12 novembre. Ceux régulièrement autorisés pourront faire jouer de la musique et danser dans leur établissement jusqu'à 1 h. du matin.

CHORALE DU SACRÉ-CŒUR. — Tous les membres sont priés de se trouver à l'église demain 7 novembre, à 9 h. 25, pour y exécuter les chants de la messe de Requiem, ordonnée par le Souverain Pontife, sous la direction de M. Jules Gérard. Soliste M. Léon Lepoutre fils. Après la messe, communications importantes.

CLIQUE « LA JEANNE-D'ARC ». — Demain dimanche 7 novembre, rassemblement de toute la clique à 9 h. 45 au siège, rue de Lille, pour assister à la remise et à la bénédiction d'un drapeau aux jeunes de l'U. N. C. de Tourcoing (Blanc-Seau). Tenue d'hiver.

MAITRISE PAROISSIALE SAINT-GERMAIN. — Demain dimanche 7, tous les membres sont priés de se trouver à la tribune à 9 h. 55, pour exécuter les chants de la messe de Requiem.

MARCQ-EN-BARŒUL

Le 11 novembre chez les Anciens Combattants de Rouges-Barres

Comme les années précédentes, la section des anciens combattants de Rouges-Barres se prépare à célébrer comme il convient, la date mémorable du 11 novembre.

Voici les grandes lignes du programme établi à cette occasion :

A 9 h., rassemblement au siège : ferme de Rouges-Barres et formation du cortège. A 10 h., messe en l'église du Sacré-Cœur par M. l'abbé Bailleux, curé. Le sermon sera donné par le R. P. Georges Veau, S.J., ancien combattant. A 11 h. 30, départ en cortège pour le cimetière du quartier, dépôt d'une gerbe au monument aux morts, appel des disparus, discours du président et du représentant de la municipalité. A 12 h., retour en cortège au siège où seront servis les vins d'honneur; distribution de friandises aux enfants. A 13 h. 30, au Café de l'Écu de France, Croisé-Laroche, banquet par souscription. A 18 h. 30, salle Miramar, boulevard de Lille, fête de famille dont le programme sera interprété exclusivement par les enfants des A. C.

Cette journée se terminera par un bal avec orchestre et jazz renommés sous la direction de M. Albert Breckpot, 1er prix du Conservatoire de Lille.

AU SYNDICAT HORTICOLE DES JARDINS OUVRIERS. — Demain dimanche 7, à 16 h., aura lieu au siège du Syndicat horticole des Jardins ouvriers, café Marescaux, Grand'Place, une conférence sur les travaux de la saison par M. le professeur Dieudonné, officier d'académie.

Après la conférence, se déroulera la remise des récompenses aux lauréats du concours des jardins ouvriers.

Une tombola gratuite comportant de nombreux lots, sera tirée entre les sociétaires présents.

Le bureau sera ouvert à partir de 13 h.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Une manifestation du souvenir à la chapelle Sainte-Thérèse

Les Anciens combattants (U.N.C.) commémoreront demain dimanche le souvenir de leurs camarades du Berquier et du Risquons-Tout, morts au champ d'honneur.

Un cortège dans lequel se placeront la clique et les gymnastes de la « Pro Patria » se formera dans la rue du Berquier pour se rendre à 9 h. 30, à la grand'messe chantée en la chapelle Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, aux intentions des soldats de la paroisse disparus.

Le concert de l'Amicale laïque

L'Amicale laïque organise un concert au profit des œuvres post-scolaires. Cette manifestation artistique se déroulera le